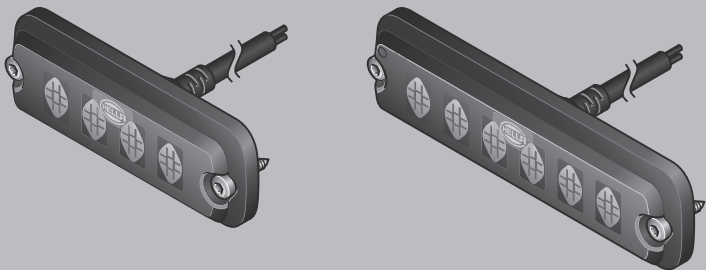




460 909-61 / 01.26



**BST SLIM PRO**  
**MONTAGEANLEITUNG**  
**INSTALLATION INSTRUCTION**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**  
**MONTERINGSANVISNING**  
**MONTAGEHANDLEIDING**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**  
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**ASENNUSOHJE**  
**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**  
**INSTRUKCJA MONTAŻU**  
**KURULUM TALIMATI**  
**MONTERINGSVEJLEDNING**

#### DE PRODUKTHAFTUNG

- Es sind die nationalen Anbau-, Einbau- und Betriebsvorschriften zu beachten und einzuhalten.
- Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Gerätes alle beigelegten Anleitungen und Sicherheits-hinweise.
- Im Zuge von Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen vor.
- Verwenden Sie nur die Originalersatzteile bzw. nur Ersatzteile die von HELLA freigegeben sind.
- Bei Fragen oder Einbauproblemen, wenden Sie sich bitte an den HELLA Kundendienst, den Großhändler oder an Ihre Werkstatt.
- Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### EN PRODUCT LIABILITY

- National mounting, fitting and operating regulations must be heeded and kept.
- Please read all the instructions and safety notes included before using the device.
- We reserve the right to make technical and optical modifications within the course of product improvement.
- Only use original spare parts or spare parts approved by HELLA.
- If you have any questions or problems with the installation, please contact HELLA Customer Services, a wholesaler or your garage.
- Further information is available on our website ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### FR RESPONSABILITÉ PRODUIT

- Les prescriptions nationales en matière de montage et de service doivent être observées et respectées.
- Avant d'utiliser l'appareil lire toutes les instructions de montage et de service fournies ainsi que les conseils de sécurité.
- Dans le cadre de l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de réaliser des modifications sur les plans technique et optique.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces de rechange validées par HELLA.
- Pour toute question ou en cas de problèmes de montage, veuillez contacter le S.A.V. ou le distributeur HELLA ou bien vous adresser à votre garagiste.
- Vous trouverez également des informations complémentaires sur notre site Internet ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### SV PRODUKTANSVAR

- De nationella monterings-, installations- och driftföreskrifterna ska beaktas och följas.
- Läs alla medföljande instruktioner och säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten.
- Vi förbehåller oss rätten till tekniska och optiska ändringar som förbättrar produkten.
- Använd endast original reservdelar resp. endast reservdelar som har godkänts av HELLA.
- Vid frågor eller monteringsproblem, kontakta HELLA kundtjänst, grossisten eller din verkstad.
- Mer information finns också på vår webbplats ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### NL PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID

- Men dient de nationale aanbouw-, inbouw- en bedrijfsvoorschriften in acht te nemen en na te leven.
- Lees a.u.b. alvorens het apparaat te gebruiken alle bijgevoegde gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies door.
- In het kader van de productver-betering behouden wij ons technische en optische veranderingen voor.
- Gebruik uitsluitend de originele reserveonderdelen, die door Hella vrijgegeven zijn.
- Neem bij vragen of inbouwproblemen contact op met de HELLA klantenservice, de groothandel of het garagebedrijf.
- Meer informatie is ook te vinden op onze website ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### ES RESPONSABILIDAD CIVIL POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS

- Tienen que observarse y cumplirse con las prescripciones nacionales sobre construcciones anexas, de montaje y de funcionamiento.
- Rogamos que antes de usar el aparato lean todas las instrucciones y advertencias sobre la seguridad adjuntas.
- En aras de la mejora de los productos, nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas y ópticas.
- Use sólo recambios originales o bien sólo recambios autorizados por HELLA.
- En caso de dudas o preguntas a la hora del montaje, llame al servicio de atención al cliente de HELLA o dirijase a su Distribuidor o Taller.
- Encontrará más información en nuestra página web ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### IT RESPONSABILITÀ PER IL PRODOTTO

- Si devono rispettare tutte le normative nazionali di attacco, montaggio e funzionamento.
- Prima di usare l'apparecchio, legga per favore tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza allegate.
- Nell'ambito del perfezionamento del prodotto, ci riserviamo modifiche tecniche ed estetiche.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali risp. pezzi autorizzati dalla HELLA.
- Per eventuali domande o problemi di installazione contattare l'Assistenza Clienti HELLA, il grossista o rivolgersi alla propria officina.
- Ulteriori informazioni sono disponibili anche sul nostro sito web ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### FI TUOTEVASTUUS

- Kansalliset asennus- ja käyttöohjeet on huomioitava ja niitä on noudatettava.
- Lue ennen laitteen käyttöä kaikki oheistetut käyttö- sekä turvaohjeet.
- Jatkuvasta tuotekehittelystä johtuen pidämme oikeuden teknisiin ja optisiin muutoksiin.
- Käytä vain alkuperäisiä tai HELLA hyväksymiä varaosia.
- Jos sinulla on kysyttävää tai asennusongelmia, käännä HELLA-asiakaspalvelun, tukkuliikkeen tai korjaamon puoleen.
- Lisätietoja löytyy verkkosivustoltamme ([www.hella.com](http://www.hella.com)).

#### PT RESPONSABILIDADE DO PRODUTO

- Devem ser cumpridas as prescrições nacionais que visam a montagem e a operação.
- Antes de utilizar o aparelho deve-se ler todas as instruções e avisos de segurança fornecidos.
- Reservamo-nos o direito de alterações técnicas e óticas no âmbito dos processos de melhoria e de aperfeiçoamento dos produtos.
- Utilizar exclusivamente peças sobressalentes originais ou peças sobressalentes que tenham sido autorizadas e validadas pela HELLA.
- Contacte o serviço de assistência da HELLA, o revendedor grossista ou a oficina do seu concessionário, no caso de dúvidas ou problemas durante a montagem.
- Mais informações estão disponíveis em nosso site ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### PL ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA PRODUKT

- Przestrzegać krajowych przepisów dotyczących montażu i użytkowania.
- Przed użyciem urządzenia przeczytać wszystkie dotychczas instrukcje i zasady bezpieczeństwa.
- Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w ramach ulepszenia produktu.
- Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne lub części zamienne dopuszczone przez firmę HELLA.
- W razie pytań lub problemów z zamontowaniem należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy HELLA, ze sprzedawcą lub autoryzowanym warsztatem.
- Więcej informacji można również znaleźć na naszej stronie internetowej ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### TR ÜRÜN SORUMLULUĞU

- Dışa montaj, içe montaj ve işletime ilişkin ulusal yönetmelikler dikkate alınmalı ve bunlara uyulmalıdır.
- Cihazı kullanmaya başlamadan önce, birlikte verilen tüm kılavuzları ve güvenlik uyarılarını lütfen okuyun.
- Ürün geliştirme çalışmaları kapsamında, teknik ve görsel değişiklikler yapma hakkımız saklıdır.
- Yalnız orijinal yedek parçalar veya HELLA tarafından onaylanmış olan yedek parçalar kullanın.
- Sorularınız olması durumunda veya montaj problemlerinde, toptancılara için HELLA müşteri hizmetlerini telefonla arayın veya yetkili servise başvurun.
- Daha fazla bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz ([www.hella.com](http://www.hella.com))

#### DA PRODUKTANSVAR

- De nationale forskrifter for påbygning, indbygning og anvendelse skal overholdes.
- Inden enheden benyttes skal alle medfølgende vejledninger og sikkerhedsanvisninger læses.
- Vi forbeholder os ret til tekniske og udseendemæssige ændringer som følge af produktforbedringer.
- Brug kun originale reservedele hhv. reservedele, der er godkendt af HELLA.
- Hvis du har spørgsmål eller problemer med installationen, bedes du kontakte HELLA kundeservice, en gr ossist eller dit værksted.
- Du kan finde yderligere oplysninger på vores websted ([www.hella.com/techworld](http://www.hella.com/techworld))

**Lieferumfang**  
**Scope of delivery**  
**Fourniture**  
**Leveransomfattning**

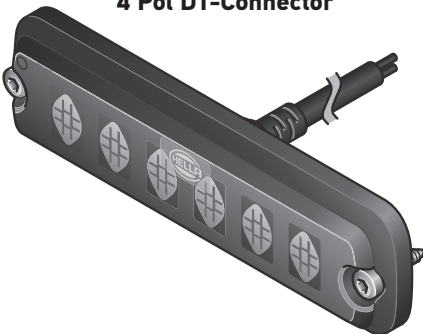
**2XD 357 561-201**  
**2XD 357 561-211**



**Leveringsomvang**  
**Alcance de suministro**  
**Contenuto della confezione**  
**Toimituksen sisältö**

**2XD 357 562-201**  
**2XD 357 562-221**

**2XD 357 562-211**  
**4 Pol DT-Connector**



**Zubehör**  
**Accessories**  
**Accessories**  
**Tillbehör**

**Toebehoren**  
**Accessorios**  
**Accessori**  
**Lisätarvikkeet**

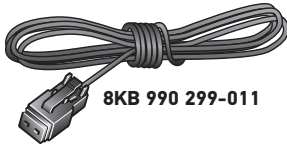
**Acessórios**  
**Akcesoria**  
**Aksesuarlar**  
**Tilbehør**



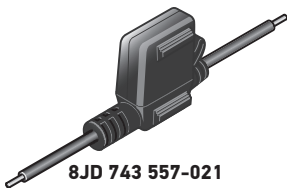
**8KW 732 580-003**



**8KW 732 567-003**



**8KB 990 299-011**



**8JD 743 557-021**



**3A 8JS 711 683-821**  
**5A 8JS 711 684-821**  
**7,5A 8JS 711 685-821**  
**10A 8JS 711 686-821**

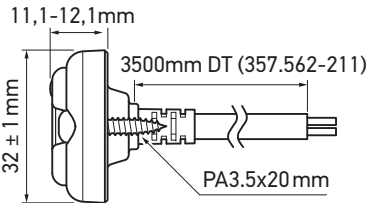
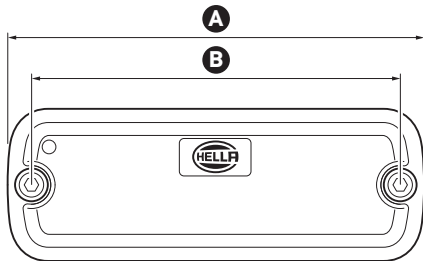


**8JD 005 235-801**

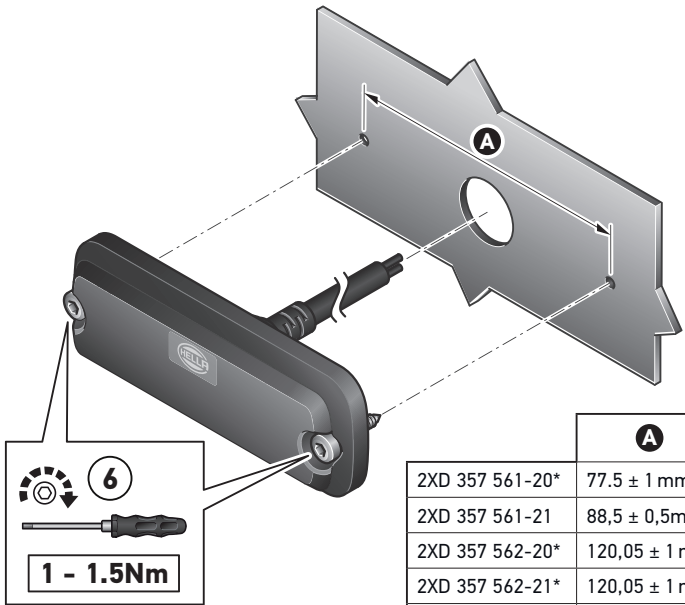
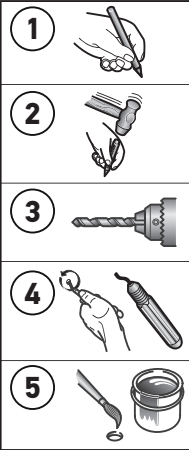
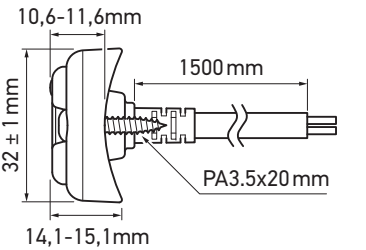
**Montage**  
**Mounting**  
**Montage Général**  
**Montering**

**Montage**  
**Montaje**  
**Montaggio**  
**Asennus**

**Montagem**  
**Mocowanie**  
**Montaj**  
**Placering**

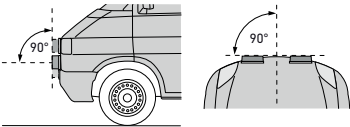


|                 | A             | B             |
|-----------------|---------------|---------------|
| 2XD 357 561-20* | 87,9 ± 0,5 mm | 77,5 ± 1 mm   |
| 2XD 357 561-21  | 97,9 ± 1 mm   | 88,5 ± 0,5mm  |
| 2XD 357 562-20* | 130,05 ± 1 mm | 120,05 ± 1 mm |
| 2XD 357 562-21* | 130,05 ± 1 mm | 120,05 ± 1 mm |
| 2XD 357 562-22  | 115,6 ± 1 mm  | 102 ± 1 mm    |



|                 | A             |
|-----------------|---------------|
| 2XD 357 561-20* | 77,5 ± 1 mm   |
| 2XD 357 561-21  | 88,5 ± 0,5mm  |
| 2XD 357 562-20* | 120,05 ± 1 mm |
| 2XD 357 562-21* | 120,05 ± 1 mm |
| 2XD 357 562-22  | 102 ± 1 mm    |

Anbaumaße  
Warning light installation  
Montage des projecteurs  
Montering av lampan



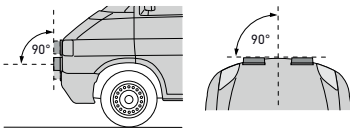
**DE** Es sind die nationalen Anbau-Einbau und Betriebsvorschriften zu beachten und einzuhalten, insbesondere zum Fußgängerschutz. Prüfen Sie vor dem Anschluß der Warnblitzfunktion, ob Sie entsprechend der örtlichen Rechtsvorschriften zu dem Personenkreis gehören, der Warnblitzer in der montierten Richtung nutzen darf.

**EN** National mounting, installation and operating regulations must be heeded and kept, particularly those relating to pedestrian protection. Before you connect the integrated warning lights, please check if local regulations allow you to use the LED directional warning lights in the installed direction.

**FR** Observer et respecter les prescrip-tions de montage, de construction et d'exploitation nationales en vigueur, en particulier la protection des piétons. Avant de connecter la fonction de feux d'avertissement intégrés, veuillez vérifier si vous faites partie du cercle de personnes autorisées conformément à la législation locale à utiliser les feux LED de signalisation directionnelle dans le dispositif monté.

**SV** Beakta och följ nationella påbyggnads-, monterings- och driftföreskrifter, särskilt avseende fotgän-garskydd. Innan du ansluter den integrerade varningsljusfunktionen, måste du kontrollera att du tillhör den grupp personer som enligt lokal lagstiftning har rätt att använda LED-riktningsvarningsljus i den monterade riktningen.

Montage van de koplampen  
Montaje de los faros  
Montaggio dei proiettori  
Ajovalojen asennus



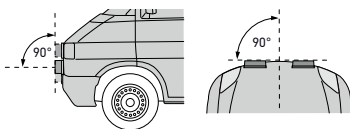
**NL** De nationale aanbouw-, inbouw- en bedrijfsvoorschriften moeten in acht worden genomen, in het bizonder de vorschritten inzake de bescherming van voetgangers. Controleer voordat u de geïntegreerde waar-schuwingslichtfunctie aansluit of u tot de groep personen behoort die volgens de plaatselijke wetgeving LEDrichtingwaarschuwigingslichten mogen gebruiken.

**ES** Se deben observar y cumplir las normas nacionales de montaje, instalación y explotación, especialmente aquellas que tienen que ver con la protección de los peatones. Antes de conectar la función de luces de advertencia integradas, compruebe si pertenece al grupo de personas autorizadas a utilizar las luces LED direccionales de advertencia en la dirección instalada de acuerdo con la legislación local.

**IT** Osservare e rispettare le norme nazionali di montaggio a incasso, montaggio a sbalzo e funzionamento, in particolare quelle per la protezione dei pedoni. Prima di collegare la funzione di luci lampeggianti, verificare se si appartiene al gruppo di persone autorizzate a utilizzare le luci LED di avvertimento nella direzione installata, in conformità alla legislazione locale.

**FI** Kansallisia asennus- ja käyttöohjeita on noudatettava, erityisesti koskien jalankulkijoiden suojausta. Tark-ista ennen integroidun välkkävalotoiminnon liittäntä, että kuului paikallisen lainsäädännön mukaan siihen joukkoon, joka saa käyttää LED-suuntaavia varoitussaloja asennetussa suunnassa.

Dimensões de montagem  
Wymiary montażowe  
Uyarı ışığı montajı  
Advarselslampeinstallation



**PT** Os regulamentos nacionais de instalação, montagem e funcionamento devem ser respeitados e cumpri-dos, nomeadamente no que diz respeito à proteção dos peões. Antes de ligar a função de pisca-pisca de perigo, verifique se está autorizado a utilizar pisca-pisca de perigo na direção instalada, de acordo com a legislação local

**PL** Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących montażu, instalacji i obsługi, w szczególności w odniesieniu do ochrony pieszych. Przed podłączeniem funkcji świateł awaryjnych należy sprawdzić, czy zgodnie z lokalnymi przepisami dozwolone jest używanie świateł awaryjnych w zainstalowanym kierunku.

**TR** Ulusal montaj, kurulum ve işletim yönetmeliklerine, özellikle yaya korumasıyla ilgili olanlara uyulmalı ve bunlar yerine getirilmelidir. Entegre uyarı lambalarını bağlamadan önce, yerel yönetmeliklerin LED yönlü uyarı lambalarının kurulu yönde kullanılmasına izin verip vermediğini kontrol edin.

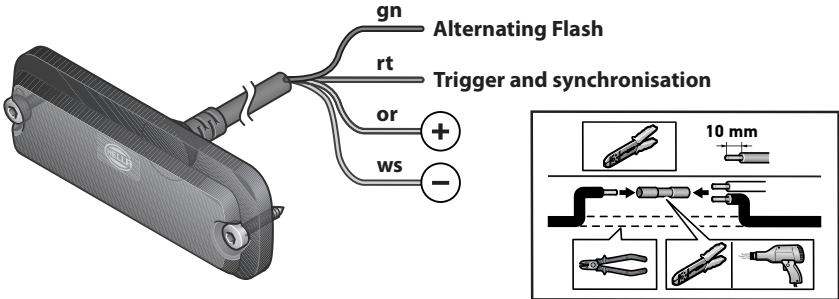
**DA** Nationale monterings-, installations- og driftsbestemmelser skal overholdes og følges, især dem, der vedrører fodgængerbeskyttelse. Inden du tilslutter de integrerede advarselslys, skal du kontrollere, om lokale bestemmelser tillader brug af LED-retningsadvarselslys i den installerede retning.

Elektrischer Anschluss  
Electrical connection  
Branchement électrique  
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting  
Conexión eléctrica  
Collegamento elettrico  
Osaluettelo

Ligação eléctrica  
Połączenia elektryczne  
Elektrik bağlantısı

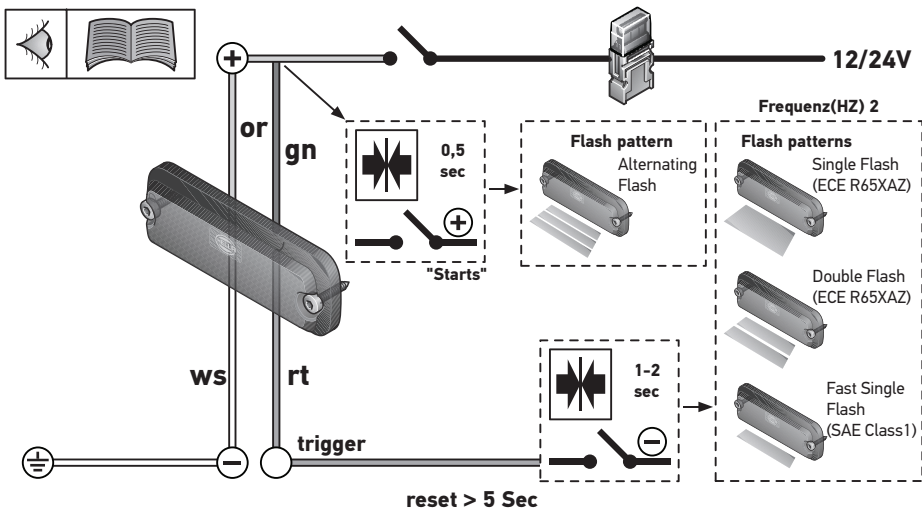
|    | DE     | EN     | FR     | SV     | NL     | ES      | IT        | FI        | TR      | PT       | PL            |
|----|--------|--------|--------|--------|--------|---------|-----------|-----------|---------|----------|---------------|
| gn | grün   | green  | vert   | grön   | groen  | verde   | verde     | vihreä    | yeşil   | verde    | zielony       |
| rt | rot    | red    | rouge  | röd    | rood   | rojo    | rosso     | punainen  | kırmızı | vermelho | czerwony      |
| or | orange | orange | orange | orange | oranje | naranja | arancione | orange    | turuncu | laranja  | pomarań-czowy |
| ws | weiß   | white  | blanc  | vit    | witte  | blanco  | bianco    | valkoinen | beyaz   | branco   | biały         |



Elektrischer Anschluss  
Electrical connection  
Branchement électrique  
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting  
Conexión eléctrica  
Collegamento elettrico  
Osaluettelo

Ligação eléctrica  
Połączenia elektryczne  
Elektrik bağlantısı



| HELLA Part number            | 2XD 357.561-2xx              | 2XD 357.562-2xx              |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Housing / Lens               | Stainless steel / PC         | Stainless steel / PC         |
| ⚙️ Lens colour               | Amber                        | Amber                        |
| Rated Voltage                | 12V / 24V                    | 12V / 24V                    |
| Operating Voltage            | 10V- 30V                     | 10V- 30V                     |
| Power consumption            | 10W                          | 10W                          |
| IP protection                | IP67, IP69K                  | IP67, IP69K                  |
| Operating temperature in ° C | -40°C → +50°C                | -40°C → +50°C                |
| Type approvals               | ECE R65 XA2, SAE J595 Class1 | ECE R65 XA2, SAE J595 Class1 |
| EMC                          | ECE R10, CISPR 25 Class5     | ECE R10, CISPR 25 Class5     |
| Certification                | ADR                          | ADR                          |

Operation of the light using alternating voltage or clocked direct voltage is not permitted!  
The fuse must be calculated according to the power of the consumer and the required cable cross-section.

| ⚙️ | DE   | EN     | FR    | SV  | NL   | ES       | IT     | FI        | TR   | PT      | PL    | DA  |
|----|------|--------|-------|-----|------|----------|--------|-----------|------|---------|-------|-----|
| gb | gelb | yellow | jaune | gul | geel | amarillo | giallo | keltainen | sarı | amarelo | żółty | gul |

**DE** • Technische Änderungen vorbehalten  
• Beleuchtungsanlage auf einwandfreie Funktion hin prüfen  
• Entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt entsprechend der nationalen und regionalen geltenden Bestimmungen und Gesetze.

**EN** • Subject to alteration without notice  
• Check that the lighting system is working correctly  
• Please dispose of the packaging and the product in accordance with the national and regional recycling regulations and laws.

**FR** • Sous réserve de modifications techniques  
• Contrôler le bon fonctionnement de l'installation d'éclairage  
• Éliminer l'emballage et le produit conformément aux réglementations et lois nationales et régionales en vigueur.

**SV** • Vi reserverar oss för tekniska ändringar  
• Kontrollera att ljussystemet fungerar felfritt  
• Kassera förpackningen och produktkabeln i enlighet med nationella och regionala återvinnings-bestämmelser och lagar.

**NL** • Technische wijzigingen voorbehouden  
• Controleer of de verlichting goed functioneert  
• Dank de verpakking en het product af in overeenstemming met de geldende nationale en regionale voorschriften en wetgeving.

**ES** • Reservadas modificaciones técnicas  
• Comprobar que el sistema de iluminación funciona impecablemente  
• Elimine el embataje y el producto según las disposiciones y leyes vigentes en su país y región.

**IT** • Con riserva di modifiche tecniche  
• Controllare la perfetta funzionalità dell'impianto di illuminazione  
• Smaltire la confezione e il prodotto secondo le disposizioni e le leggi nazionali e regionali vigenti.

**FI** • Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään  
• Tarkasta valaistusjärjestelmän toiminta  
• Hävitä pakkaus ja tuotteen kaapeli kansallisten ja alueellisten kierrätysmääraysten ja -lakien mukaisesti.

**PT** • Sujeito a alterações técnicas  
• Verificar se o sistema de iluminação está a funcionar corretamente  
• Eliminar a embalagem e o produto em conformidade com os regulamentos e leis nacionais e regionais aplicáveis.

**PL** • Zmiany techniczne zastrzeżone  
• Sprawdź, czy system oświetlenia działa prawidłowo  
• Opakowanie i produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i regionalnymi.

**TR** • Teknik değışikliklere tabidir  
• Aydınlatma sisteminin düğün çalışıp çalışmadığını kontrol edin  
• Ambalajı ve ürünü yürürlükteki ulusal ve bölgesel yönetmeliklere ve yasalara uygun olarak bertaraf edin.

**DA** • Med forbehold for tekniske ændringer  
• Kontrol af, om blysningssystemet fungerer korrekt  
• Bortskaf venligst emballagen og produktet i overensstemmelse med de nationale og regionale genanven-delsesbestemmelser og -love.



HELLA GmbH & Co. KGaA  
Rixbecker Straße 75  
59552 Lippstadt /Germany

www.hella.com

© HELLA GmbH & Co. KGaA, Lippstadt  
460 909-61 /01.26